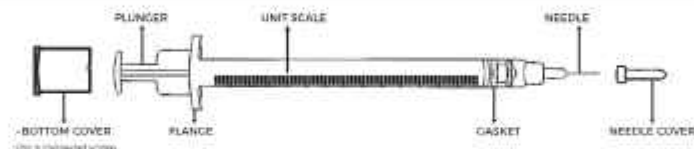


**DISPO VAN[®]**

HOW TO USE AN INSULIN SYRINGE



Instructions for use :

S.No.	LANGUAGE	TRANSLATION
1	EN (ENGLISH)	Single Use Insulin Syringe
2	HR (CROATIAN)	Insulinska štrcaljka za jednokratnu upotrebu
3	EL (GREEK)	Σύριγγα ινσουλίνης μιας χρήσης
4	ET (ESTONIAN)	Ühekordne insuliini süstal
5	FR (FRENCH)	Seringue à insuline à usage unique
6	DE (GERMAN)	Insulinspritze zum einmaligen Gebrauch
7	IT (ITALIAN)	Siringa da insulina monouso
8	LT (LITHUANIAN)	Vienkartinis insulino švirkštas
9	NL (DUTCH)	Insulinespuit voor eenmalig gebruik
10	PL (POLISH)	Jednorazowa strzykawka insulinowa
11	SK (SLOVAK)	Insulinová striekačka na jednorazové použitie
12	ES (SPANISH)	Jeringa de insulina de un solo uso
13	TR (TURKISH)	Tek kullanımlık İnsülin Şiringası
14	DA (DANISH)	Insulinsprøjte til engangsbrug



HINDUSTAN SYRINGS & MEDICAL DEVICES LTD.
17A, 17B/25 BALLABGARH, FARIDABAD, HARYANA 121004 INDIA
M.L. 9961602001000007
www.hmdhealthcare.com

Made in India

Advana Ltd
Tower Business Centre,
2 - Fl., Tower Street, Swatara,
BKR 4013 Malta



0297

AUG 2009/REV -0

EN



- If air bubbles appear in the syringe, push the plunger up, expelling insulin back into the vial (return insulin to the desired number of units).
- To minimise the risk of needle stick injury, use safety box to dispose of used medical devices.
- The use of a short needle without a blank is recommended for most patients when given by a healthcare worker or caregiver.
- Young children of 6 year age and younger as well as very thin adults may require a pinch up, prior injection.

Variant Description

SYRINGE CAPACITY	NEEDLE SIZE	LENGTH	INSULIN UNIT ADMINISTRATION	
			U-100	U-40
0.3 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	30 units or less of insulin concentration U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
0.5 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	50 units or less of insulin concentration U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	100 units or less of insulin concentration U-100	40 units or less of insulin concentration U-40
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		

CAUTION

- DO NOT ATTEMPT TO RESTERILIZE AND REUSE.
- Before use check integrity of tamper proof heat sealed seals where end caps and barrel meet. The fluid path of the syringe is guaranteed to be sterile if the syringe has not been opened or damaged.
- For patients who mix two types of insulin, do not change (a) the order of mixing that the physician has prescribed or (b) the model and brand of syringe and needle without first consulting your physician or pharmacist. Failure to heed this warning can result in dosage error.
- Before changing to a shorter needle consult your physician.
- RECOMMENDED FOR PERSONAL USE.

STORAGE CONDITIONS:

- Store in clean, dry and insect free place.
- Avoid exposure to excessive heat.
- Avoid exposure to acidic / corrosive fumes to avoid corrosion / rust.

REPORTING OF SERIOUS ADVERSE EVENTS:

- In case of any serious adverse events, please report the same to E-mail: info@finchhealthcare.com
- For product used in EU also report to the competent authority of the member state in which the user and/or patient is established.

SHELF LIFE: 5 years from the date of manufacturing.

HR



- Ako ne u potpunosti razumijete upute, gubite kontakt s liječnikom ili se posavjetujte s farmaceutom.
- Za smanjenje rizika od ozljeda iglom, uvijek koristite jednokratnu iglu i ne odlagajte iskoristivih medicinskih pomagala.
- Injekcije ne smiju biti izvedene iglom koja tvrdnjama izlazi iz držanja, posebno kada je preporučeno izmjenjivanje igala.
- Kad imate pacijenta do 8 godina starosti ili koji vrlo malom pacijentu se preporuča davanje injekcije izvlačenjem iz držanja.

Opis varijante

KAPACITET ŠPRICE	VELIČINA IGLE	DUŽINA	PRIMJENA JEDINICE INZULINA	
			U-100	U-40
0.3 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	30 jedinica ili manje inzulina koncentracije U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
0.5 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	50 jedinica ili manje inzulina koncentracije U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	100 jedinica ili manje inzulina koncentracije U-100	40 jedinica ili manje inzulina koncentracije U-40
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		

OPREZ

- NE POKUŠAVAJTE PONOVO STERILIZIRATI ILI PONOVO KORISTITI.
- Prije upotrebe provjerite jesu li zaštitni spojevi na šprici neotštečeni. Tekućina unutar šprice je sterilna i koliko šprica nije otvorena ili oštećena.
- Upozorjenje za pacijente koji koriste dvije vrste inzulina, nemojte miješati (a) rođenijski inzulina koji je preporučeno špricati u (b) vrstu ili marku šprica i igle bez prethodnog savjetovanja sa vašim liječnikom ili farmaceutom. Nepoštovanje ove upute može dovesti do pogreške pri korištenju šprice.
- Prije presjeka na kraju igle posavjetujte se s vašim liječnikom.
- PREPORUČUJE SE SAMO ZA OSOBNU UPORABU.

UVJETI POHRANE

- Čuvati na 5-30°C, suhom i mjestu bez svjetlosti.
- Izbjegavati izlaganje promjenjivoj vlažnosti.
- Izbjegavati izlaganje kiselinsko-korozivnim isparenjima kako bi se izbjegla korozija ište.

PRILJAVNA OZBILJNIH NUSPOJAVA:

- U slučaju ozbiljnih nuspojava, molimo prijaviti na adresu e pošte: info@hendelpharma.com
- Ukoliko se proizvod koristi unutar Europske Unije, nuspojava je potpuno prijaviti i nadležnom tijelu države članice u kojoj se našao korisnik ili pacijent.

ROK TRAJANJA: 5 godina od datuma proizvodnje.

1

- 

1. Агрегати се до места где ће се извршити инјекција (у овом случају у брзичу) и извући 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml). (2. слика)
- 

2. Тростријелно сеAggregate уне на месту где се инјекција извршава (у овом случају у брзичу) и док се не осети одолост, или док се не издвоји.
- 

3. Држећи се уAggregate док се не издвоји 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml) и док се не осети одолост, или док се не издвоји.
- 

4. Агрегати се до места где ће се извршити инјекција (у овом случају у брзичу) и извући 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml). (3. слика)
- 

5. Агрегати се до места где ће се извршити инјекција (у овом случају у брзичу) и извући 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml). (4. слика)
- 

6. Пошто се до места где ће се извршити инјекција (у овом случају у брзичу) и извући 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml). (5. слика)
- 

7. Агрегати се до места где ће се извршити инјекција (у овом случају у брзичу) и извући 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml). (6. слика)
- 

8. Агрегати се до места где ће се извршити инјекција (у овом случају у брзичу) и извући 0,5 ml еритроцитног раствора (0,5 ml). (7. слика)

Περιγραφή παραλλαγής

ΧΩΡΙΣΤΗ ΣΥΓΓΡΑ	ΜΕΤΕΘΕΙ ΒΕΛΟΝΑΣ	ΜΗΚΟΣ	ΧΡΗΣΤΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑΣ ΙΣΟΖΥΜΗ	
			U-100	U-40
0.3 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	30 μονάδες ή καθόλου συγκέντρωσης ακρωτίων U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
0.5 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	50 μονάδες ή καθόλου συγκέντρωσης ακρωτίων U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	100 μονάδες ή καθόλου συγκέντρωσης ακρωτίων U-100	40 μονάδες ή καθόλου συγκέντρωσης ακρωτίων U-40
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		

ΠΡΟΙΟΧΗ

- ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΤΕ ΝΑ ΕΠΑΝΑΠΟΣΤΕΙΛΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΚΑΤΑΡΧΗΣΕΤΕ:
- Για οποιοδήποτε λόγο, αν απορρίπτεται μια αποστολή, μην επαναποστείλετε το μήνυμά σας με το δεξί. Η σωστή ενέργεια πρέπει να είναι απεμπόληση του ή τοποθέτηση του Email address ή του Email address ξανά.
 - Για απώλεια των κειμένων των μηνυμάτων, να μην έχετε αποθηκεύσει τα μηνύματα που έχετε αποθηκεύσει στο κείμενο ή στο πρόγραμμα ή στο αρχείο της συσκευής και της διεύθυνσης χωρίς να συμβουλευθείτε τον φορητό υπολογιστή σας. Η απώλεια της ενέργειας αυτής οδηγεί σε αβέβαιη απεμπόληση δεδομένων.
 - Για να αποθηκεύσετε σε βέλτο μέγεθος μεγάλους συμβολομηνύματα στο κείμενο σας.
 - ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

LYNNKKEI AJOONKEVINI

- Αποδοκιμασία σε επίσημο, ήπειρο και υποχρεωτικό από όλους τους φορείς
- Αποδοκιμασία την έκδοση σε υποχρεωτικό διαπιστευτικό
- Αποδοκιμασία την έκδοση σε έξι (6) διαπιστευτικά, αναγνωριστικά για να αποδειχθεί η διαπιστευτικότητα

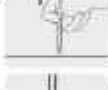
ANATOLIA TOBACCO ANTENDELESEN

- Σε περίπτωση υποβολής ενδιαφέροντος, επικοινωνήστε στο e-mail: info@hmdhsahealthcare.com
- Για χρήση προϊόντος εντός της Ε.Ε. επικοινωνήστε επίσης στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου ο χρήστης κατέχει ασφάλιση. www.hmdhsahealthcare.com

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ: 5 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής.

- Εξαρτημένη από τον χώρο που βρίσκεται (απόδοση, τιμή, κέρδη)
- Η έκταση της επιρροής της επένδυσης στην περιφέρεια της επένδυσης (απόδοση, τιμή, κέρδη) και η επένδυση στην επένδυση στην επένδυση
- Για το πλεονεκτήματα της επένδυσης (απόδοση, τιμή, κέρδη) στην επένδυση (απόδοση, τιμή, κέρδη) και η επένδυση στην επένδυση
- Η επένδυση στην επένδυση (απόδοση, τιμή, κέρδη) στην επένδυση (απόδοση, τιμή, κέρδη) και η επένδυση στην επένδυση
- Η επένδυση στην επένδυση (απόδοση, τιμή, κέρδη) στην επένδυση (απόδοση, τιμή, κέρδη) και η επένδυση στην επένδυση

ET

1.  Võimalikult kiiresti eemaldage kork (võimalikult kiiresti) ja vältides rünnakuid.
2.  Võimalikult kiiresti tõmmake süstlaga vajalik kogus insuliini (võimalikult kiiresti).
3.  Tõmmake nõel vastu nahka, süstige insuliini (võimalikult kiiresti).
4.  Hoidke nõel vastu nahka, kuni insuliin on täiesti süstetud.
5.  Desinfitseerige süstlaga süstetud koht (võimalikult kiiresti) ja vältides rünnakuid.
6.  Süstige insuliini (võimalikult kiiresti) ja vältides rünnakuid.
7.  Võimalikult kiiresti tõmmake nõel vastu nahka, kuni insuliin on täiesti süstetud.
8.  Vahetage nõel (võimalikult kiiresti) ja vältides rünnakuid.

- Kui süstite insuliini õigesti, peaks kõik olema korras. Kui süstite insuliini valesti, võivad teie diabeedi sümptomid halveneda.
- Nõelade vahetamine on vajalik, et vältida naha põletikku ja süstekohti.
- Enamiku patsientide soovitatav süstekoht on kõht, kuid see võib varieeruda sõltuvalt teie arsti soovist.
- Nõelade vahetamine on vajalik, et vältida naha põletikku ja süstekohti.

Varandi kirjeldus

SÜSTLA MAHT	VARDA SUURUS	PIKKUS	INSULIINI MANUSTAMINE ÕHUKUS	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 õhikut või vähem insuliini kontsentratsioon U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 õhikut või vähem insuliini kontsentratsioon U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 õhikut või vähem insuliini kontsentratsioon U-100	40 õhikut või vähem insuliini kontsentratsioon U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

ETTEVAATUST

- ÄRGE PROOVIGE UUESTI STERILISEERIDA JA TAASKASUTADA.
- Enne kasutamist kontrollige võtmetähtsustele kuivatatud tootmistehnoloogilistest osadest ja süstla koostisest. Süstla vedelikele ei ole garantiid, kui süstla ei ole antud ega kätustatud.
- Patsientide puhul, kes saavad kahte tüüpi insuliini, ärge muudke (a) andi insuliini segamisajajooksul või (b) süstla ja nõela vahel ja märki ilma andi või apteegi nõu pidamata. Selle hoiatuse eiramine võib põhjustada ammutamisvõime.
- Enne lihtsate nõela vastu vahetamist pidage nõu oma arstiga.
- SOOVITATAV ISIKLIKUS KASUTAMISEKS.

LAADINGIMUSED:

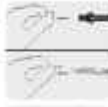
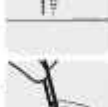
- Hoida puhtas, kuivas ja pimedas kohas.
- Vältida kuumust.
- Vältida kokkupuudet hapniku- ja niiskusega, et vältida kontamineerumist.

TÖSISTEST KÕRVALNÄHTUSTEST TEATAMINE:

- Tõsiste kõrvaltoimete korral teatage sellest e-posti aadressil: info@insulinhealthcare.com
- Euroopa Liides kasutatava ravimi kohta teatage ka selle liikumise järel teatavale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient on asutatud.

SHELF LIFE: 5 aastat alates tootmise kuupäevast

FR

1.  Retirez la capoture externe (la gaine) des seringues insulines afin de révéler la capoture de l'aiguille.
2.  Tirez sur le piston pour aspirer de l'insuline dans la seringue, une quantité égale à la dose d'insuline à administrer.
3.  Nettoyez l'aiguille au centre du flacon, puis le piston avec le tampon pour éviter l'air.
4.  Tenez le flacon à l'envers, puis insérez la dose d'insuline prescrite tout en vérifiant si ce qui est en point de vue est clair.
5.  Démarquez le site choisi à l'aide d'un doigt. Insérez l'aiguille en l'angle droit, à une profondeur de 90 degrés dans la peau, conformément aux recommandations.
6.  Poussez le piston lentement et régulièrement jusqu'à ce que la dose d'insuline soit complètement injectée.
7.  Retenez l'aiguille de la peau en maintenant un angle de 90 degrés.
8.  Jetez la seringue dans le conteneur prévu à cet effet.

- Si des bulles d'air apparaissent dans la seringue, poussez le piston vers le haut, ce qui expulse l'insuline dans la flacon, puis insérez l'aiguille jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau vide.
- Pour minimiser le risque de blocage de la seringue, vérifiez la bague de sécurité pour éviter le blocage de l'aiguille.
- L'utilisation d'une aiguille stérile, neuve, après utilisation, est recommandée pour le patient et les professionnels de santé.
- Les points patients de 6 ans et moins, ainsi que les adultes très minces, peuvent avoir besoin d'un pincement avant l'injection.

Description de la variante

CAPACITÉ DE LA SÉRINGUE	TAILLE DE L'AIGUILLE	LONGUEUR	ADMINISTRATION D'UNITÉS D'INSULINE	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 unités ou moins de concentration d'insuline U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 unités ou moins de concentration d'insuline U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 unités ou moins de concentration d'insuline U-100	40 unités ou moins de concentration d'insuline U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

ATTENTION

- NE PAS TENTER DE STÉRILISER ET DE RÉUTILISER.
- Avant toute utilisation, vérifiez l'intégrité des scellés d'herméticité à la jonction des embouts et de la seringue. La stérilité du parcours du fluide dans la seringue est garantie si la seringue n'a pas été ouverte ou endommagée.
- Les patients qui mélangent deux types d'insuline ne doivent pas changer (a) l'ordre de mélange prescrit par le médecin ou (b) le modèle et la marque de la seringue et de l'aiguille sans avoir préalablement consulté leur médecin ou leur pharmacien. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner une erreur de dosage.
- Avant de passer à une aiguille plus courte, consultez votre médecin.
- RECOMMANDÉ POUR UN USAGE PERSONNEL.

CONDITIONS DE STOCKAGE

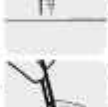
- Conservez dans un endroit propre, sec et sans insectes.
- Évitez l'exposition à une chaleur excessive.
- Évitez l'exposition à des fumées acides/corrosives pour éviter la contamination.

LA NOTIFICATION D'ÉVÉNEMENTS INDÉSIRABLES GRAVES

- Veuillez signaler tout événement indésirable grave à cette adresse électronique : info@medtronic.com
- Pour les produits utilisés dans l'UE, signaler également à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel se trouve l'utilisateur et/ou le patient.

DATE DE DURABILITÉ : 5 ans à partir de la date de fabrication

DE

1.  Ziehen Sie das untere Kappe ab, damit die Nadelzugstange aus der Spritze hervorkommt.
2.  Ziehen Sie den Nadelzugstange so weit heraus, wie Sie die gewünschte Insulindosis ablesen möchten.
3.  Drücken Sie die Nadel in die Haut des Patienten ein. Halten Sie die Nadel für 10 Sekunden fest, um das Insulin in die Haut zu injizieren.
4.  Ziehen Sie die Nadel aus der Haut des Patienten heraus. Halten Sie die Nadel für 10 Sekunden fest, um das Insulin in die Haut zu injizieren.
5.  Drücken Sie den Nadelzugstange so weit heraus, wie Sie die gewünschte Insulindosis ablesen möchten.
6.  Ziehen Sie die Nadel aus der Haut des Patienten heraus. Halten Sie die Nadel für 10 Sekunden fest, um das Insulin in die Haut zu injizieren.
7.  Ziehen Sie die Nadel aus der Haut des Patienten heraus. Halten Sie die Nadel für 10 Sekunden fest, um das Insulin in die Haut zu injizieren.
8.  Einsetzen Sie die Nadel in den Nadelhalter, um das Insulin in die Haut zu injizieren.

- Wenn sich Luft in der Spritze befindet, drücken Sie den Nadelzugstange so weit heraus, wie Sie die gewünschte Insulindosis ablesen möchten.
- Um das Risiko von Nadelverletzungen zu minimieren, entsorgen Sie das verwendete Nadeln in einem sicheren Behälter.
- Für die meisten Patienten wird bei der Verwendung durch medizinisches Fachpersonal oder Schulungspersonal die Verwendung einer kurzen Nadel oder Nadelhalter empfohlen.
- Bei jungen Patienten im Alter von 8 Jahren oder jünger sollte bei sehr schlechten Ergebnissen kein Insulin gegeben werden, bis das Verhalten der Nadel eine Lösung ist.

Variantenbeschreibung

SPRITZEN-KAPAZITÄT	NADEL GRÖßE	LÄNGE	INSULIN-EINHEITEN VERABREICHEN	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 Einheiten oder weniger Insulinkonzentration U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 Einheiten oder weniger Insulinkonzentration U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 Einheiten oder weniger Insulinkonzentration U-100	40 Einheiten oder weniger Insulinkonzentration U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

ACHTUNG

- NICHT VERSUCHEN, DAS PRODUKT ZU STERILISIEREN UND WIEDERZUVERWENDEN.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Unversehrtheit der Manipulationsmechanismen, heilversiegelten Verschlüssen an den Endkappen und am Zylinder. Der Flüssigkeitsweg der Spritze ist garantiert steril, wenn die Spritze nicht geöffnet oder beschädigt wurde.
- Bei Patienten, die zwei Insulintypen mischen, dürfen Sie (a) die vom Arzt verschriebene Mischungsreihenfolge und (b) das Modell und die Marke der Spritze und Nadel nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker ändern. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Dosierungsfehlern führen.
- Bevor Sie zu einer kürzeren Nadel wechseln, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- FÜR DEN PERSÖNLICHEN GEBRAUCH EMPFOHLEN.

LAGERUNGSBEDINGUNGEN:

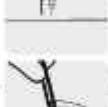
- An einem sauberen, trockenen und kühlen Ort lagern.
- Vermeiden Sie die Exposition gegenüber übermäßiger Hitze.
- Vermeiden Sie die Exposition gegenüber sauren/korrosiven Ödemen, um Korrosion zu vermeiden.

MELDUNG VON SCHWERWIEGENDEN NEBENWIRKUNGEN:

- Im Falle schwerwiegender Nebenwirkungen melden Sie dies bitte per E-Mail an: info@medhealthcare.com.
- Bei Produkten, die in der EU verwendet werden, melden Sie dies bitte auch der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist.

HALTBAREIT: 5 Jahre ab Herstellungdatum.

IT

1.  Rimuovere il tappo inferiore (solo se è presente) e il tappo superiore della siringa.
2.  Inserire il ago nella pelle del sito di iniezione.
3.  Inserire l'ago al centro della pelle, spingere lo stantuffo verso il basso per iniettare l'insulina.
4.  Togliere la forza spinta per produrre la dose di insulina prescritta, assicurandosi che non ci siano bolle d'aria.
5.  Rimuovere il ago e iniettare l'insulina in un'area di pelle sana (non troppo grassa o con cicatrici).
6.  Spingere lo stantuffo in modo lento e costante fino all'indicazione completa della dose di insulina.
7.  Estrarre il ago dalla pelle mantenendolo in un angolo di 90 gradi.
8.  Smaltire la siringa usata nell'apposito contenitore per smaltimento sicuro.

- Se nella siringa comparso delle bolle d'aria, spingere lo stantuffo verso l'alto, il deposito di nuovo insulina nella fiala e premendo nuovamente l'insulina fino al numero di unità desiderato.
- Per ridurre al minimo il rischio di errore da parte degli utenti, utilizzare le dosi di sicurezza per iniezioni il dispositivo medico usato.
- L'uso di un ago corto senza una guida indiana è raccomandato per la maggior parte dei pazienti, se convalidato da un ospedale sanitario o da un assistente.
- I pazienti giovani, di età pari o inferiore a 6 anni, nonché gli adulti molto magri, possono rivelarsi che venga iniettata la pelle, prima dell'iniezione.

Descrizione della variante

CAPACITÀ DELLA SIRINGA	DIMENSIONE DELL'AGO	LUNGHEZZA	SOMMINISTRAZIONE DELL'UNITÀ DI INSULINA	
			U-100	U-40
0.3 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	30 unità o meno di concentrazione di insulina U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
0.5 ml	28G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	50 unità o meno di concentrazione di insulina U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
1 ml	28G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	100 unità o meno di concentrazione di insulina U-100	40 unità o meno di concentrazione di insulina U-40
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		

CAUTELA

- NON TENTARE DI RISTERILIZZARE E RIUTILIZZARE
- Prima dell'uso, verificare l'integrità dei sigilli termici a prova di manomissione dove si incontrano i tagli terminali e il fluo. La sterilità del passaggio del fluido nella siringa è garantita se la siringa non è stata aperta o non è stata danneggiata.
- Per i pazienti che mescolano due tipi di insulina, non cambiare (a) l'ordine di iniezione prescritto dal medico o (b) il modello e la marca della siringa e dell'ago senza prima consultare il medico o il farmacista. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare un errore di dosaggio.
- Prima di passare a un ago più corto, consultare il proprio medico.
- RACCOMANDATO PER USO PERSONALE

CONDIZIONI DI STOCCAGGIO:

- Conservare in un luogo pulito, asciutto e privo di rumori.
- Evitare l'esposizione a calore eccessivo.
- Evitare l'esposizione a fumi acidi/corrosivi per prevenire corrosione/raggi.

SEGNALAZIONE DI EVENTI AVVERSI GRAVI

- In caso di eventi avversi gravi, si prega di segnalare all'indirizzo e-mail: info@hmdhealthcare.com
- Per i prodotti utilizzati nell'Unione Europea, segnalare anche all'autorità competente dello Stato membro in cui si trova l'utilizzatore o il paziente.

SCADENZA: 5 anni dalla data di fabbricazione.

NL

1. 

1. Trek de naaldkap af en hou de naald in een veilige richting.
2. 

2. Trek de naald in het midden van de buidel en trek de zuiger naar de juiste hoeveelheid insuline die toegediend moet worden.
3. 

3. Steek de naald in het midden van de buidel en doe de zuiger naar beneden om de juiste hoeveelheid insuline te injecteren.
4. 

4. Hou de naald in het midden van de buidel en houd de zuiger naar beneden om de juiste hoeveelheid insuline te injecteren.
5. 

5. Controleer de geleidelijke toename van de insuline in de buidel en trek de zuiger naar de juiste hoeveelheid insuline die toegediend moet worden.
6. 

6. Doe de zuiger langzaam en geleidelijk naar beneden totdat de juiste hoeveelheid insuline is getrokken.
7. 

7. Trek de naald uit de buidel na 10 seconden.
8. 

8. Doe de geleidelijke toename van de insuline in de buidel en trek de zuiger naar de juiste hoeveelheid insuline die toegediend moet worden.

- Als er luchtbelletjes in de spuit verschijnen, hou de zuiger omhoog, trek de insuline terug in de buidel en trek de zuiger de gewenste hoeveelheid insuline op.
- Gebruik een veiligheidsbus om gebruikte naalden af te gooien, om het risico op naaldwondinfectie te verminderen.
- Het gebruik van een korte naald zonder huidpiloos wordt aanbevolen voor de meeste patiënten wanneer de injectie wordt gegeven door een zorgverlener of verzorger.
- Jonge patiënten van 6 jaar en jonger, vooral over dunne vaten, kunnen een huidpiloos nodig hebben voorafgaand aan de injectie.

Variant Beschrijving

CAPACITEIT SPUIT	NAALDGRÖÖTTE	LENGTE	TOEDIENING VAN INSULINE-EENHEDEN	
			U-100	U-40
0.3 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	30 eenheden of minder van insuline met concentratie U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
0.5 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	50 eenheden of minder van insuline met concentratie U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	100 eenheden of minder van insuline met concentratie U-100	40 eenheden of minder van insuline met concentratie U-40
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		

LET OP

- **PROBEER NIET TE HERSTERILISEREN OF OPNIEUW TE GEBRUIKEN.**
- Controleer vóór gebruik de integriteit van de verpakking met hittebestendigheid van de spuit en de cilinder samenstellen. Het vloeiendheid van de spuit is gegarandeerd steriel als de spuit niet is geopend of beschadigd.
- Voor patiënten die twee soorten insuline mengen, verander niet (a) de volgorde van het mengen zoals voorgeschreven door de arts of (b) het model en merk van de spuit en naald zonder eerst de arts of apotheker te raadplegen. Het mengen van twee verschillende kan leiden tot doseringsfouten.
- Raadpleeg uw arts voordat u overstapt op een andere naald.
- **AANBEVOLEN VOOR PERSOONLIJK GEBRUIK.**

OPSLAGOMSTANDIGHEDEN:

- Bewaar op een schone, droge en beschermde plaats.
- Vermijd blootstelling aan extreme hitte.
- Vermijd blootstelling aan zure/alkalische dampen om corrosie te vermijden.

MELDING VAN ERNSTIGE BIJWERKINGEN:

- In geval van ernstige bijwerkingen, verzoeven wij u deze te melden via e-mail: info@firsthealthcare.com
- Voor producten die binnen de EU worden gebruikt, dient u tevens melding te maken bij de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is geregistreerd.

HOUDSAARHEID: 5 jaar vanaf de fabricatiedatum.

PL



1. Jeśli w strzykawce pojawią się powietrze powietrze, wstrzyknij je do góry, wzdłuż osi strzykawki, aż powietrze pojawi się na powierzchni strzykawki.
2. Aby zmniejszyć ryzyko zranienia igłą, użyj pojemnika bezpiecznego do utylizacji ostrzygniętego sprzętu medycznego.
3. Uważaj na pacjentów, którzy nie wiedzą, jak prawidłowo używać strzykawki. Jeśli pacjent nie wie, jak używać strzykawki, nie należy używać strzykawki.
4. Niektórzy pacjenci nie wiedzą, jak prawidłowo używać strzykawki. Jeśli pacjent nie wie, jak używać strzykawki, nie należy używać strzykawki.

Opis wariantu

POJEMNOŚĆ STRZYKAWKI	ROZMIAR IGŁY	DŁUGOŚĆ	ADMINISTRACJA JEDNOSTEK INSULINY	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 jednostek lub mniej insuliny o składzie U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 jednostek lub mniej insuliny o składzie U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 jednostek lub mniej insuliny o składzie U-100	40 jednostek lub mniej insuliny o składzie U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

OSTROŻNOŚĆ

- **NIE NALEŻY PRÓBOWAĆ POWIÓDNE STERYLIZOWAĆ I UŻYWAĆ POWIÓDNE**
- Przed użyciem należy sprawdzić integralność plomby zabezpieczającej na gorąco w miejscu, gdzie łączą się końcówki i cylinder. Oryginalny przepływ płynu w strzykawce jest słabszy, jeśli strzykawka nie była skierowana ani uszkodzona.
- W przypadku pacjentów, którzy mieszają dwa rodzaje insuliny, nie należy zmieszać (a) kolejności mieszania przepisanego przez lekarza ani (b) modelu i marki strzykawki i igły bez uprzedniej konsultacji z lekarzem lub farmaceutą. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może spowodować błąd w dawkowaniu.
- Po użyciu na każdą igłę należy skrócić się z lekarzem.
- **ZALECANE DO UŻYTKU OSOBIŚCIEGO**

WARUNKI PRZECHOWYWANIA:

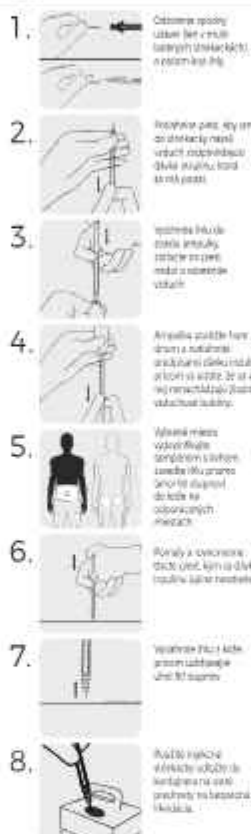
- Przechowywać w czystym, suchym i wolnym od światła miejscu.
- Unikać narażenia na nadmierne ciepło.
- Unikać narażenia na opary kwasów/korozji, aby uniknąć korozji nitu.

ZGŁASZANIE POWAŻNYCH ZDARZEŃ NIEPOŻĄDANYCH:

- W przypadku wystąpienia poważnych zdarzeń niepożądanych, prosimy o zgłoszenie ich na adres E-mail: info@hordhealthcare.com
- W przypadku produktu używanego w UE należy również zgłosić to właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik (lub pacjent) ma siedzibę.

Termin przydatności: 5 lat od daty produkcji.

SK



1. Očistite epodermisnú časť tela v mieste, ktorým chcete injektovať, alkoholom.
2. Pochypte pokožku, aby ste sa pripravili na vloženie ihly.
3. Vložte ihlu do kože pod uhlom 90°.
4. Injektujte inzulín.
5. Vyberte ihlu z kože.
6. Pustte pokožku.
7. Ihlu a ihlovú hubičku vhodte do kontajneru na biologické odpadky.
8. Ak sa v okolí ihly objaví krvácanie, zatlačte prstom na miesto, ktorým ste ihlu vyňali.

Popis variantu

KAPACITA INJEKČNEJ STRIEKAČKY	VEĽKOSŤ IHLY	DĹŽKA	PODÁVANIE JEDNOTIEK INZULÍNU	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 alebo menej jednotiek inzulínu koncentrácie U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 alebo menej jednotiek inzulínu koncentrácie U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 alebo menej jednotiek inzulínu koncentrácie U-100	40 alebo menej jednotiek inzulínu koncentrácie U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

UPOZORNENIE

- NEPOKÚŠAJTE SA O OPĚTOVNÚ STERILIZÁCIU A DRÁKOVANÉ POUŽITIE.
- Pri použití skontrolujte neporušenosť tepelných uzáverov odolných proti neoprávnenej manipulácii v mieste, kde sa striekajú koncové uzvery a voľec. Druhá tekutina v injekčnej striekačke je zároveň sterilná, ak injekčná striekačka nebola otvorená alebo poškodená.
- Pri použití ihly medzi dvoma typmi inzulínu: nemiešajte ihlu medzi zmiešaním, ktoré vám môže spôsobiť, akoby (b) model a (c) model striekačky bol ihla, aby ste sa mohli poradiť s ľahkým alebo ťažkým. Neodporúčame toto spozorovanie ihly mať za následok chybné dávkovanie.
- Pri výmene ihly za kratšiu sa poraďte so svojím lekárom.
- ODPORUČA SA NA OSOBNÉ POUŽITIE.

SKLADOVACIE PODMIENKY:

- Skladujte na suchom, suchom a bezprístrojnom mieste.
- Vyhnete sa vystaveniu nadmernému teplu.
- Vyhnete sa vystaveniu kyselinám, kyselinám, aby sa predišlo korózii.

HLÁSENIE ZÁVAŽNÝCH NEŽIADUCÍCH ÚČINKOV:

- prípade akýchkoľvek závažných nežiaducích účinkov tieto údaje na tento e-mail: info@medvetcare.com
- V prípade produktu použitého v EÚ predajte hlásenie aj príslušnému orgánu štátu, v ktorom má používateľ alebo pacient stále.

Doba trvanlivosti: 5 rokov od dátumu výroby.

1.

- #### Descripción del Variante

CAPACIDAD DE LA JERINGA	TAMAÑO DE AGUJA	LONGITUD	ADMINISTRACIÓN DE UNIDADES DE INSULINA	
			U-100	U-40
0.3 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	30 unidades o menos de concentración de insulina U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
0.5 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	50 unidades o menos de concentración de insulina U-100	
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0.33 X 13 mm)	100 unidades o menos de concentración de insulina U-100	40 unidades o menos de concentración de insulina U-40
	30G X 5/16"	(0.30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0.25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0.25 X 5 mm)		

ATENCIÓN

- **NO INTENTE REESTERILIZAR Y REUTILIZAR**
- Antes de utilizar, compruebe la integridad de los recipientes sellados a prueba de manipulaciones en el punto de unión entre los capuchones de los extremos y la jeringa. Se garantiza que el contenido del fluido de la jeringa es estéril si la jeringa no ha sido abierta o dañada.
- Los pacientes que reciben dos tipos de insulina no deben cambiar (a) el orden de mezcla que les ha prescrito el médico o (b) el modelo o marca de jeringa y aguja sin consultar antes a su médico o farmacéutico. No tener en cuenta esta advertencia puede dar lugar a errores de dosificación.
- Antes de cambiar a una aguja más corta consulte a su médico.
- **RECOMENDADO PARA USO PERSONAL**

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

- Almacenar en un lugar limpio, seco y libre de insectos.
- Evitar la exposición a calor excesivo.
- Evitar la exposición a vapores ácidos/combustión para evitar corrosión/ quemaduras.

COMUNICACIÓN DE EFECTOS ADVERSOS GRAVES

- Indique cualquier efecto adverso grave a esta dirección de correo electrónico: info@firsthealthcare.com
- En el caso de los productos utilizados en la UE, informe también a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra el usuario o el paciente

TIEMPO DE VIDA: 5 años a partir de la fecha de fabricación.

TR

1.  Ad kapaklı bulucuyu çıkararak kullanılmaya hazır hale getirin.
2.  İncelemleri için uygun bir insülin tüpüne uygun şekilde iğneyi yerleştirin.
3.  İğneyi kullanırken tutun ve doz ayarlatıcısını döndürerek istediğiniz doz ayarlayın.
4.  İğneyi deriye sokarak insülini deri altına enjekte edin. İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir.
5.  İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir. İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir.
6.  İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir. İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir.
7.  İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir. İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir.
8.  İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir. İğneyi deriden çektiğinizde insülin akışı devam etmelidir.

- İğneye hava kabarcıkları oluşursa, pipetle yukarı doğru insülini kabarcıkların altına çekin ve insülini kabarcıkların altına çekin.
- İğneyi kullanırken pipetle yukarı doğru insülini kabarcıkların altına çekin ve insülini kabarcıkların altına çekin.
- Bir sağlık çalışanı veya hasta bakımından sorumlu kişiye insülini kullanırken pipetle yukarı doğru insülini kabarcıkların altına çekin ve insülini kabarcıkların altına çekin.
- 4 yaş ve altındaki hastaların iğneyi çok dikkatli kullanmalarına dikkat edilmelidir.

Varyant Açıklaması

İĞNE KAPASİTESİ	İĞNE ÖLÇÜSÜ	UZUNLUK	İNSÜLIN (NİTESİ) UYGULAMASI	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 ünite veya daha az insülin konsantrasyonu U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 ünite veya daha az insülin konsantrasyonu U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 ünite veya daha az insülin konsantrasyonu U-100	40 ünite veya daha az insülin konsantrasyonu U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

DİKKAT

- YENİDEN STERİLİZE EDİP KULLANMAYIN
- Kullanmadan önce, uç kapakları ve hacminin birleştiği yerdaki dış müdahaleye dayanıklı uyuşucu yapılmamış ürünün bütünlüğünü kontrol edin. Şırınga açılmamış veya hasar görmemişse şırınganın sıvı yalınun dendi olduğu garanti edilir.
- Her iki insülini karıştıran hastalar için, önce doktorunuzla veya eczacınızla danışmadan (a) doktorun reçete ettiği karışım oranını veya (b) şırınga ve iğnenin modelini ve markasını değiştirmeyin. Bu uyarının dikkate alınmaması dozuyla tutulmaya neden olabilir.
- Daha fazla bir iğneye geçmeden önce doktorunuza danışın.
- KİŞİSEL KULLANIM İÇİN ÇERİLER.

DEPOLAMA KOŞULLARI

- Temiz, kuru ve baskıya bir yerle saklayın.
- Aşırı ısıya maruz kalmaktan kaçının.
- Korozyonlu oluyorsa derinlik için auzdıkları patlama maruz kalmaktan kaçın.

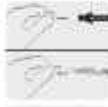
Ciddi ADVERS ETKİLERİN RAPORLANMASI

- Herhangi bir ciddi advers olay olursa lütfen durumu E-posta yoluyla bildirin: info@fmdhealthcare.com
- AB'de kullanılan ürün için, kullanıcıları ve/veya hastaları yerel yetkili üye devletin yetkili makama da bildirmeniz gerekir.

RAFDA KALMA SÜRESİ

Ürünü tarihinden itibaren 5 yıl.

DA

- 

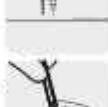
Træk bundkappen, fjern eventuelt pålægsdosis og drej doseringsrullen af.
- 

Tryk plungeren for at sætte luft ind i sprøjten, sæt dosereren til den ønskede mængde, der skal gives.
- 

Så nålen ind i midten af hænderammen. Skub forsigtigt ned for at injicere insulin.
- 

Hold nålspunktet i skin, så dosereren når nul, mens du tæller ned. Når dosereren er på nul, skal du holde på plungeren.
- 

Drej forsigtigt på hovedet af en sprøjte, indtil nålen lige på gælden (huden) fremviser det ønskede insulin.
- 

Skub plungeren længere ned, indtil insulinet er trukket ind i sprøjten.
- 

Tryk nålen ud af huden, mens du opretholder en 50 graders vinkel.
- 

Indsæt den brugte sprøjte i den skede til brug for senere bortskaffelse.

- Hvis der opstår luftbobler i sprøjten, skal du skubbe dem ned i bunden af sprøjten. Hvis der opstår luftbobler, og insulinet ikke kommer ud af sprøjten, skal du trykke på plungeren for at sætte luft ind i sprøjten.
- For at undgå risiko for infektion skal du bruge sikkerhedsboks til at bortskaffe brugt medicinsk udstyr.
- Brug af et kort tid uden hudkontakt kan føre til en følelse af kløe eller rødme i huden. Hvis du oplever dette, skal du vente lidt, før du injicerer insulinet igen.
- Engangssprøjter i huden i 6 år og yngre skal som regel ikke vaskes, kun håndvaskes for at forhindre infektion.

Variantbeskrivelse

SPRØJTE KAPACITET	PINDENÅL	LÆNGDE	ADMINISTRATION AF INSULINMÆNGDE	
			U-100	U-40
0,3 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	30 enheder eller mindre insulin-koncentration U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
0,5 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	50 enheder eller mindre insulin-koncentration U-100	
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		
1 ml	29G X 1/2"	(0,33 X 13 mm)	100 enheder eller mindre insulin-koncentration U-100	40 enheder eller mindre insulin-koncentration U-40
	30G X 5/16"	(0,30 X 8 mm)		
	31G X 15/64"	(0,25 X 6 mm)		
	31G X 3/16"	(0,25 X 5 mm)		

FORSIGTHED

- FORSØG IKKE AT RESTERILISERE OG GENBRUGE**
- Før brug skal du kontrollere integriteten af tæpper, sikre varmeisolerende tætnings, hvor endestykker og færdige mæder. Sprøjten vaskes, er garanteret steril, hvis sprøjten ikke er blevet åbnet eller beskadiget.
- For patienter, der blander to typer insulin, må du ikke ændre (a) den rækkefølge af blanding, som lægen har ordineret, eller (b) model og mærke af sprøjte og nål, uden først at konsultere din læge eller apotek. Manglende overholdelse af denne advarsel kan resultere i doseringsfejl.
- Før du skifter til en kortere nål, skal du kontakte din læge.
- ANBEFALES TIL PERSONLIG BRUG**

OPBEVARINGSFORHOLD

- Opbevar i et tørt, køligt og beskyttet sted.
- Undgå eksponering for overdreven varme.
- Undgå eksponering for syre-korrosive damp, for at undgå korrosion i huden.

INDBERETNING AF ALVORLIGE UØNSKEDE HÆNDELSER

- I tilfælde af alvorlige hændelser bedes du rapportere det samme til e-mail: info@insulinhealthcare.com
- For produkter, der anvendes i EU, skal du også indberette til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren oplytter patienten er etableret.

HOVEDBAREHED: 5 år fra produktionsdatoen.

Symbol glossary

(symbol harmonizing with ISO 15223-1 : 2021)

	Caution
	Batch code
	Date of manufacture
	Use - by date
	Consult instructions for use
	Do not re-use
	Do not re-sterilize
	Do not use if package is damaged
	Sterile fluid path sterilized using ethylene oxide
	Medical Device
	Single sterile barrier system with protective packaging outside
	Non-pyrogenic
	Keep away from sunlight
	Keep dry
	Discard in a sharps container
	Authorized Representative in the European Community
	Manufacturer
	Marking for meeting the requirements of European legislation The number displayed on the bottom is the notified body number
	Catalogue Number
	Unique Device Identifier
	Move vertically
	Fragile, handle with care

NOTE : Symbols used on the label and in this IFU apply only to this product and are based on current applicable standards at the time of release.